

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 22. august 2022 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 027/22

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugit

U

Inuusooq ulloq [...] 1992

Illersuisutut akuerisaq, cand.jur. Christina Johnsen

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfia ulloq 2. december 2021 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-QEQ-803-2021).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq unnerluutigineqaataatut eqqartuunneqassasoq aamma sakkortusaafigineqassasoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu sakkukillisaaffigineqarnissaq aamma tamanna suli pisinnaappat aamma tulliullugu eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaata atuuttussanngortinneqarnissaanik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatinnagit.

Illassutitut paasisutissat

Akilerartarnermi Aqutssoqarfiup paasisutissiissutaanit 22. august 2022-meersumi ersersinneqarpoq, U 2021-mi ilanngaattissat suli ilanngaatiginagit isertitaqarsimasoq 475.685 kr.-inik

Nassuiaatit

U pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatigisami assinginik nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarpoq.

U ilassutitut nassuiaateqarpoq, illortaavata angutip nukkami bilii imerniartarfiup Raajap tungaanut ingerlassimagai. Illortaavata matuersaatit imminut tunniuppai imertarfimmut apuuter-eerlutik. Eqqarsaataasimanngilaq kingusinnerusukkut biilernissani, kisianni nammineq biilit matuersaatillu paarissallugit akisussaaffigivai nukkami aallaqqanerani. Illortaava imersimanngilaq, illortaavatalu angerlalerami matuersaatit tunniussimavai. Imerniartarfimmiit ingerlagamik kammalaataata nammineq nukkami biilii ingerlassimavai. Nammineq imernikuuvoq immiaaqqamik ataatsimik – marlunnilluunniit unnuap qeqqata missaani imerniartarfiliartinatik. Aalajangereersimavoq biilerniarani angerlalerunilu taxarniarluni.

Kammalaatimi atia eqqaamanngilaa, kisianni eqqaamavaa imerniartarfiup silataani kammalaatini oqarfigalugu kissaatigalugu kammalaatini biilimik aqussasoq, kammalaatini imernikuunngimmat. Isumaqatigiissimagunarput nangikkiassallutik. Imersimagaluarluni misikkarilluinnartartuuvoq, aamma inuk takusinnaasarpaa taanna imersimansoq imaluunniit imersimannginnersoq. Qasusimatilluni aamma nammineq aalakoortilluni naliliinerlussinnaavoq. Biilimi takusinnaavaa kammalaatini aalakoortoq. Kammalaatini piumaffigivaa biili unitseqqullugu oqarlunilu ingerlatseqqissanngitsoq. Kammalaataata biili illuatungaanut saatippaa aqquuserngullu sinaanut inissillugu.

Siullermik nammineq ilaasut issiaviani issiaqqaarpoq. Aquttullu issiavianut inginnissaminik aalajangerluni kammalaatini ingerlaqqinnginniassammat. Motoria qaminniarppaa, taamaaliorinnaanerullunilu aquttup issiavianiit. Biiliniit niugami malugivaa nillerneru aamma siallersoq, taamaammat biilip motoria ingerlatiinnarpaa. Aamma qullii ikumatiinnarpai. Arlaleriarluni iluatsinngitsumik taxanut sianeraluarpoq, kisianni sinilersimavoq. Taxamik pissarsinngitsoorpoq biiliniitillutik.

Pisariaqarajuttarpoq amerlasooriarluni taxanik piniarluni sianernissaq. Namminerlu taxanik ingerlatsisuuvoq nalunagulu utaqqinarsinnaasartoq. Amerlasooriarluni taxanut sianerpoq aamma taxamik unitsitsiniaalluni nalunaaquttap akunnerata ataatsip missaani imerniartarfik suli qimannagu, kisianni taxanik iluatsitsinngilaq. Siallerpoq qiianarluni, taamaallaallu saatumik tujuuloqarluni.

Eqqaamanngilaa politiit kammalaatini itersarmassuk, nammineq itersarneqarami. Kontaktlinseqartartuuvoq. Tamannalu pissutaasinnaavoq maluginnginnamiuk politiinit itersarneqarnermini allanik biiliniittoqarnera. Eqqaamavaa kammalaatini biiliniit niusoq politiillu taanna ingerlatinnaraat.

Nukaata biilia automatgeareqarpoq koblingialu naqillugu aallartitaateqarluni. Aallartittaataanut matuersaammik ikkussisariaqanngilaq. Biili Suzukiuvoq, ilusaa sorliunersoq eqqaamanngilaa, imaluunnit qanoq biili nutaanngitsiginersoq. Nassuarnerusinnaanngilaa motori aallartittaataagut matuersaasernagu aallartittagaanersoq, kisianni naammappoq matuersaatip biilip eqqaaniinnera. Qaqugukkulluunniit biili aallartinngilaa, biili ingerlakkusunnginnamiuk.

Assimi saqqummiunneqartumi takuneqarsinnaavoq qulisimasoq siallerluni. Nillerpasippoq. Aamma biili ikinneqarsimasutut isikkoqanngilaq. Assi assilineqarsimavoq politiinit tigusarineqarami ulloq 4. juli 2021 ullaakkut. Assi snapchat atorlugu assilisaavoq. Biilit utoqarnut inissiat eqqaanni Qiviarfimmi uninngapput. Missiliorlugu imertarfimmiit biilip tungaanut 2 – 300 meteriuvoq.

Imerniartarfik matummat nal. 04.00 minutsini 30 – 60-ini taxanut sianertaraluarpoq, biiliniit taxanut sianeqattaaginnaavippoq piffissallu ilaani sinilersimalluni. Eqqamasaqanngilaq imerniartarfiup qimannerata kingornatigut imigassamik aalakoornartulimmik imersimanerluni.

Kingorna kammalaatini takoqqissimanngilaa, taanna avannaamiuunngikkuni nuummiuvoq, aamma iluamik eqqaamaqqissaanngilaa qanoq isikkoqarnersoq.

Unnerluutigineqartoq inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, maannakkut Royal Greenlandimi quersualerisuulluni ilaannikkullu taxartarluni. Aappaqarpoq pingasunillu meeraqarluni. Juli 2021-mi Mittarfeqarfinni qatserisartuuvoq ilaannikkullu taxanik ingerlatsisuusarluni.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Uppernarsaasiisoqareerneratigut tunngavigineqarpoq, biili aqquserngup sinaanut Qiviarfimmi inissinneqarsimasoq, unnerluutigineqartoq aquttarfiani issiavoq sinillunilu, aamma inuk alla ilaasut issiaviani issiavoq sinilluni motorilu ingerlalluni politiit piffimmut takkummata. Politiinit qulakkeerinniffigineqarsimanngilaq ilaasut issiaviani inuup issiasup kinaanera. Taamatullu aamma tunngavigineqarpoq ilisimannittup I1-p takusimanngimmagu kia biili ingerlanneraa. Taamatullu tunngavigineqarluni unnerluutigineqartoq aalakoorsimasoq, tamatumalu kingornatigut aavata imigassamik aalakoornartulimmik akoqarnera uut-tortarneqarsimalluni minnerpaaffissaa 1,66 promille-usoq.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, imerniartarfimmit Raajamiit biilip inissiffiata tungaanut nammineq ingerlassimanagu, aammalu aquttup issiavianut ingikkami biili aqunniarsarisimanagu, kisiannili motoria ingerlatissimallugu kissassimaarnarluni.

Pissutsip imaassimanerata, biilip motoriata ikumasimamera, unnerluutigineqartoq aquttup issiaviani issiatillugu, naammangilaq uppersarsineqartutut isumaqarfigissallugu, unnerluutigineqartup biilimik ingerlatsisimaneranik imaluunniit biilimik ingerlatseriaraluar-simaneranik.

Uppersarsaasiisoqareerneratigut eqqartuussisut isumaqanngillat unnerluussisussaataasunit tamakkiisumik naammattumik uppersarsineqarsimasoq, unnerluutigineqartup unnerluussis-summi oqaatigineqartumi piffissami biili ingerlateriaraluarsimagaa imaluunniit ingerlas-simagaa. Taamaattumik unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqarpoq unioqqutitsinermut aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 9, imm. 1 malillugu.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluutigineqartoq, U, pinngitsuutinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 22. august 2022 i ankesag

Sagl.nr. K 027/22

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1992

Autoriseret forsvarer, cand.jur. Christina Johnsen

Qeqqat Kredsret afsagde dom i 1. instans den 2. december 2021 (kredsrettens sagl.nr. KS-QEQ-803-2021).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den rejste tiltale og skærpelse.

T har påstået frifindelse, subsidiært formildelse og mest subsidiært stadfæstelse af kredsrettens dom.

Doms mænd

Sagen har været behandlet uden domsmænd.

Supplerende oplysninger

Det fremgår af oplysninger af 22. august 2022 fra Skattestyrelsen, at T havde en bruttoindkomst på 475.685 kr. i 2021.

Forklaringer

T har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at hans fætter kørte lillebrorens bil hen til værtshuset, Raja. Hans fætter gav ham nøglerne, da de var kommet til værtshuset. Det var ikke tanken, at han skulle køre senere, men det var hans ansvar at passe på bilen og nøglerne, mens hans lillebror var ude at rejse. Fætteren havde ikke drukket, og da fætteren skulle hjem, gav han nøglen til ham. Da de tog fra værtshuset, kørte hans kammerat lillebrorens bil. Han havde selv drukket 1 – 2 øl, inden de tog til værtshuset ved midnatstid. Han havde allerede besluttet, at han ikke ville køre bil men tage en taxa, når han skulle hjem.

Han husker ikke kammeratens navn, men han husker, at han uden for værtshuset sagde til kammeraten, at han gerne ville have, at kammeraten kørte bilen, fordi kammeraten ikke havde drukket. De havde åbenbart aftalt, at de skulle til efterfest. Han plejer at være helt klar, selvom han har drukket, og han kan se på en person, om vedkommende havde drukket eller ej. Hvis han er træt og selv er beruset, så kan han tage fejl. I bilen kunne han se, at kammeraten var beruset. Han bad kammeraten om at standse bilen og sagde, at han ikke skulle køre mere. Kammeraten vendte bilen og parkerede i siden af vejen.

Han sad først på passagersædet. Han valgte at sætte sig på førersædet, for at kammeraten ikke kørte videre. Han ville slukke motoren, og det kunne han bedst gøre, når han sad i førersædet. Da han steg ud af bilen, han mærkede, at det var køligt og at det regnede, og derfor lod de

motoren være tændt. Han lod også lysene være tændt. Han ringede flere gange forgæves efter en taxa, men så faldt han i søvn. Det lykkedes ham ikke at skaffe en taxa, mens de var i bilen. Det er ofte nødvendigt at ringe mange gange efter en taxa. Han er selv taxachauffør og ved, at der kan være ventetid. Han ringede mange gange efter en taxa og forsøgte at stoppe en taxa op til en time før, de forlod værtshuset, men det lykkedes ham ikke at få en taxa. Det var regnvejrs og koldt, og han havde kun en let trøje på.

Han husker ikke, om politiet vækkede kammeraten, da de vækkede ham. Han plejer at have kontaktlinser på. Når de bliver for tørre, gør det ondt, og så har han svært ved at åbne øjnene. Det kan være grunden til, at han ikke lagde mærke til, om der var andre i bilen, da han blev vækket af politiet. Han erindrer, at kammeraten steg ud af bilen, og at politiet bare lod ham gå.

Lillebrorens bil har automatgear og med tænding ved at trykke på koblingen. Der skal ikke sættes en nøgle i tændingen. Bilen er en Suzuki, men han husker ikke modellen, eller hvor gammel bilen er. Han kan ikke forklare nærmere, hvordan motoren starter uden nøgle i tændingslåsen, men det er tilstrækkeligt, at nøglen er i nærheden af bilen. Han startede ikke på noget tidspunkt bilen, da han ikke ville køre bilen.

Det fremlagte foto viser, at det var overskyet, og at det regnede. Det ser også koldt ud. Det ser heller ikke ud til, at bilen er tændt. Fotoet er taget, da han blev anholdt af politiet den 4. juli 2021 om morgenen. Billedet er taget fra snapchat. Bilerne holder ved Qivarfik ved ældreboligerne. Der er ca. 2 – 300 meter fra bilen til værtshuset.

Efter værtshuset lukkede kl. 04.00, ringede han i 30 – 60 minutter efter en taxa, og han blev ved med at ringe efter en taxa fra bilen, og på et tidspunkt faldt han i søvn. Han husker ikke, om han drak alkohol efter, han forlod værtshuset.

Han har ikke set kammeraten siden, for han er enten fra Nordgrønland eller Nuuk, og han kan ikke rigtig huske, hvordan han så ud.

Tiltalte har om sine personlige forhold forklaret, at han i dag arbejder som lagerassistent, ved Royal Greenland, og at han af og til kører taxa. Han har en kæreste og 3 børn. I juli 2021 arbejdede han som brandmand ved Mittarfeqarfiit og kørte en gang imellem taxa.

Landsrettens begrundelse og resultat

Det lægges efter bevisførelsen til grund, at bilen var parkeret i siden af vejen Qiviarfik, at tiltalte sad og sov på førersædet, at en person sad og sov på passagersædet og at motoren var tændt, da politiet kom til stedet. Politiet sikrede sig ikke identiteten på personen på passagersædet. Det lægges videre til grund, at vidnet V1 ikke så, hvem der førte bilen. Det lægges videre til grund, at tiltalte var beruset, og at der efterfølgende blev målt en mindsteværdi på 1.66 promille alkohol.

Tiltalte har forklaret, at han ikke førte bilen fra værtshuset Raja til det sted, hvor bilen var parkeret, og at han ikke, da han efterfølgende satte sig på førersædet, forsøgte at føre bilen, men at han lod motoren køre, for at de kunne holde varmen.

Det forhold, at bilens motor var tændt, mens tiltalte sad i førersædet, er ikke i sig selv tilstrækkelig til, at det kan anses for bevist, at tiltalte førte bilen eller forsøgte at føre bilen.

Efter bevisførelsen finder landsretten, at anklagemyndigheden ikke med fuld tilstrækkelig sikkerhed har bevist, at tiltalte på det i tiltalen anførte tidspunkt førte eller forsøgte at føre bilen. Tiltalte frifindes derfor for overtrædelse af færdselslovens § 9, stk. 1.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte, T, frifindes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Bente Thanning

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfianit ulloq 2. december 2021

RettensEqqartuussiviup nr. 803/2021

Politiit nr. 5508-98036-11-21

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...] 1992

Suliap matuma sularineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataatinneqanngillat.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 12. juli 2021.

U makkuninnga unioqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

færdselslovens § 9, stk. 1

ved den 4. juli 2021 ca. kl.0509 i Sisimiut at have ført motordrevet køretøj, registrerings nr. GL [...] ad/ved Nikkorsuit efter at have indtaget spiritus så alkoholkoncentrationen i blodet under eller efter kørslen oversteg: 1,20 promille.

Piumasaqaatit

Unnerluussisusaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq akiligassiinissaq

1: Akiligassiineq 19.500,00 kr

2: Utaqqisitaanngitsumik ingerlatsisinnaanermut piginnaatitsissummik arsaarinnittoqassasiq ukiumi ataatsimi aamma qaamatini arfinilinni.

U pisuunnginnerarpoq.

U pinngitsuutinneqarnissamik pumasaqaateqarpoq.

Suliami paasissutissat

Nassuiaatit

Suliap sularineqarnerani U nassuiaateqarpoq, aamma ilisimannittutut nassuiaaterqarput I1, I2

Unnerluutigineqartoq, U, nassuiaateqarpoq ulloq 2. december 2021. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni imatut issuarneqarput:

I1, I2 nassuiaateqarput ulloq 2. december 2021. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni imatut issuarneqarput:

Uppernarsaatit

Ulloq 4. juli 2021 nal. 05.57 U misissugassamik aassiorneqarpoq. Assiuinermi misissukkami imigassamik aalakoornartulimmik minnerpaaffia 1,66 promille nassaarineqarpoq.

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

Unnerluussissut 9. juli 2021-mik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 12. juli 2021

Eqqartuussisut tunngvilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Naak unnerluutigineqartoq pisuunnginneraraluartoq, nassuiaateqarluni, tassunga ilann-gullugu ilisimannittup nassuiaanera kiisalu unnerluussisup eqqartuussivimmi saqqummius-sisaatigut uppersarsineqanngikkaluartoq suliami oqaatigineqartutut ingerlatsisimanera, eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartoq pisuusoq unioqqutitsinermut aqqusinertigut angallannermi § 9 imm. 1 – imigassamik aalakoornartulimmik imersimalluni ingerlatsineq – ataasiarlugu unioqqutissimagaa.

Eqqartuussisunit tunngavigineqarpoq unnerluutigineqartoq aalakoornaluni biilip aquttarfiani is-siasoq naammattoorneqarsimammat motori ingerlasoq aamma qulliit ikumasut. Unnerluutigi-neqartoq nassuiaavoq taanna biili issiavigisani siusinnerusukut unnukkuq Tuapannguit 1-2-t silataani inissinneqarsimasoq. Imerniartarfik Raja nal. 04.00 matummat nammneq ikinnguti-nilu piffimmiit ingerlasimapput ikinngutini aquttoralugu, kisianni unnerluutigineqartup malugileramiuk ikinngutini imersimasoq, unitsissimavaa namminerlu aquttup issiavianut in-gissimalluni taxanullu sianerniarsaraluni kisianni ikinngutinilu sinilersimapput taanna ilaasup issiaviani issiasoq. Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq motori ingerlatiinnarsimallugu silati-minni siallerlunilu anorlermat. Unnerluutigineqartoq uparuaateqanngilaq sooq biilip qullii ikumaneri pillugit. Unnerluutigineqartoq politiinit itersarneqarami iterlunilu biilip ilua aaller-simavoq.

Ilisimannittoq, I1 pisussaaffimminik oqaaqqissaarneqareerluni nassuiaavoq, takusimallugu unnerluutigineqartoq aquttarfiani issiasoq aallalu ilaasut issiavianni issiasoq nammneq biilip qullii qamikkamigut. Unnerluutigineqartoq taannalu aappaa issiapput sinillutik. Ilisimannit-tup eqqaamanngilaa biilip ilua qanoq innersoq biilip matua ammaramiuk.

Ilisimannittoq I2 pisussaaffimminik oqaaqqissaarneqareerluni nassuiaavoq, piffissami tama-tumani nammneq piffimmut takkunnermini siallersimanngitsoq kisianni eqqaamanagu seqinnernersoq imaluunniit qulisimanersoq piffissami tassani.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq imerniartarfimmiit ingerlasimalluni nal. 0400, ilisimannit-tup I1-p malugivaa biili uninngasoq qullii ikumasut motorilu ingerlalluni nal. 0500-nngortoq aamma ilisimannittup I2-ip nassuiaatigivaa takkunnermini piffimmut nal. 05.09 siallersi-manngitsoq.

Unnerluutigineqartup nassuiaaneranut atatillugu siallerneralluni aamma anorlerneralluni piffissami biilimik uninnganermi tamannalu tunngavigalugu motori ingerlatissimallugu aamma qulliit ungasissorsiutit ikumatissimallugit, ilisimannittup I2-ip nassuiaaneranut erser-sinneqarpoq, piffissami tamatumani siallersimanngitsoq.

Unnerluutigineqartoq unnerluutigineqaatiminut pisuutinneqarpoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput, akiligassiilluni pineqaatissiissummik anner-tussusiliinermi pingaartumik pingaartinneqassammat, eqqartuussivimmi isertitat pillugit paa-sissutissat uppersarsaasiissutigineqartut.

Pineqaatssiissut aalajangersarneqarpoq aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 56, imm. 1 tak. § 9, imm. 1 naapertorlugu akiligassinneqarnermik kr.- tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 127.

U qamutunik motorilinnik ingerlatsisinnaanermut piginnaatitaaffiigaavoq, ingerlatsisinnaanermut allagartaqarfiusussamut, tak. aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 60, imm. 1, nr. , jtak§ 60, imm. 3.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U eqqartuunneqarpoq akiligassinneqarluni 19.500,00 kr.-inik.

U qamummik motorilimmik ingerlatsinissamut piginnaassusiagaavoq ingerlatsisinnaanermut allagartaqarfiusussamut ukiumi ataatsimi aamma qaammatini arfilinni.

D O M

afsagt af Qeqqa Kredsret den 2. december 2021

Rettens nr. 803/2021

Politiets nr. 5508-98036-11-21

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1992

Der har ikke medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 12. juli 2021.

T er tiltalt for overtrædelse af .

færdselslovens § 9, stk. 1

ved den 4. juli 2021 ca. kl.0509 i Sisimiut at have ført motordrevet køretøj, registrerings nr. GL [...] ad/ved Nikkorsuit efter at have indtaget spiritus så alkoholkoncentrationen i blodet under eller efter kørslen oversteg: 1,20 promille.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om en bøde på

1: Bøde på 19.500,00 kr

2: Ubetinget frakendelse af førerretten i 1 år og 6 måneder.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1, V2

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 2. december 2021. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

V1, V2 har afgivet forklaring den 2. december 2021. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

Dokumenter

Der blev den 4. juli 2021 kl. 05:57 taget en blodprøve fra T. I blodprøven blev der fundet en mindsteværdi på 1,66 promille alkohol.

T ses ikke at være tidligere foranstaltet.

Anklageskriftet er dateret den 9. juli 2021 og modtaget i retten den 12. juli 2021

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Til trods for at tiltalte har nægtet sig skyldig, forklaret, herunder vidnet har forklaret samt de af anklagemyndigheden for retten fremførte, er det retten opfattelse at det for retten fremførte ikke har bevist om tiltalte har ført den i sagen nævner det retten opfattelse at tiltalte har gjort sig skyldig i overtrædelse af færdselslovens § 9 stk. 1 – spirituskørsel – i 1 tilfælde.

Retten ligger til grund at tiltalte blev truffet siddende i førersædet af bil i beruset tilstand og med motoren kørende og lysene tændt. Tiltalte har forklaret at den bil han sad i, tidligere på aften var parkeret udenfor Tuapannguit [...]. Efter værtshuset Raja lukkede kl. 0400 var han og en ven kørt fra stedet med vennen som fører, men da tiltalte bemærkede at vennen havde drukket, havde han stoppet ham og selv sat sig ved førersædet hvor han forsøgte at ringe efter en taxa, men var faldet i søvn sammen med vennen på passagersædet. Tiltalte forklarede at han havde ladet motoren kørende da der var regn og blæst udenfor. Tiltalte kom ikke noget bemærkning om hvorfor han havde lyset tændt på bilen. Da tiltalte blev vækket af politiet og han vågnede var der kommet duk inde i bilen.

Vidnet, V1 forklarede efter formaning at hun så at tiltalte sad i førersædet samt en anden sad ved passagersædet da hun slukkede for lyset i bilen. Tiltalte og den anden sad og sov. Vidnet kunne ikke huske standen inde i bilen da hun åbnede døren til bilen.

Vidnet V2 forklarede efter formaning at der på det tidspunkt han kom til stedet, ikke var regn men kunne ikke huske om der var sol eller overskyet på dette tidspunkt.

Tiltalte forklarede at han gik fra værtshuset kl. 0400, vidnet V1 bemærkede bilen holder med lys og motoren i gang kl. 0500 og vidnet V2 forklarede at ved hans ankomst til stedet kl. 0509 ikke var regn.

Med hensyn til den forklaring som tiltalte fremkom med at der var regn og blæst på det tidspunkt han holdt med bilen hvilket han lagde det til grund for at han skulle holde motoren til bilen kørende og lyset tændt fjernlys, fremgår det af vidnet, V2 at der ikke var regnvejr på dette tidspunkt.

Tiltalte kendes skyldig i den rejste tiltale.

Om foranstaltningen

I denne sag finder retten, at der ved udmåling af bødeforanstaltningen navnlig skal lægges vægt på, den for retten dokumenterede oplysning om indtægtsforhold

Foranstaltningen fastsættes efter færdselslovens § 56, stk. 1 jf. § 9, stk. 1, derfor som en bøde på kr., jf. kriminallovens § 127.

T frakendes retten til at føre motordrevet køretøj, hvortil der kræves kørekort i år jf. færdselslovens § 60, stk. 1, nr. , jf. § 60, stk. 3.

Thi kendes for ret:

T idømmes en bøde på 19.500,00 kr.

T skal frakendes retten til at føre motordrevet køretøj, hvortil der kræves kørekort, i 1 år og 6 måneder.

Ib Lennert Olsen
Kredsdommer

Den 2. december 2021 kl. 14.15 holdt Qeqqa Kredsret offentligt retsmøde i Sisimiut
Kredsdommer Ib Lennert Olsen behandlede sagen.

Rettens nr. 803/2021
Politiets nr. 5508-98036-11-21

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...] 1992

[...]

U forklarede på grønlandsk blandt andet, at taamani unnukkut nal. 2400 missani imilerpunga imerpakka immiaaqqat. Raja-mut nukkama biilii atorlugit ingerlavugut. Biilat Tapannguit [...] unittarfianu inissippagut. Imernilatarfik Raja matummat nal. 0400 kammalaatigalu mas-sakku atia eqqaamangisara biilinukarpugut, kammalaatiga biilet aquppai, uanga imersimamera pissutigalugu. Kisianni kammalaatiga malugigakku imersimasoq unippugut taanalugu

aquttarfimmit niutippara uangalu tassunga ingillunga. Biilit aqquernup sinaani Qiviarfiup tungaani utoqqaat pisinnaanerusut inissiaata eqqaniipput. Motoria ingerlatiinnarpara tassami sila siallerpoq anorlerlunilu, taamaammatt qijajomanata biilet motoriat ingerlatiinnarpara. Taxa-nut sianeqattaaraluarpunga kisianni tamakku pissarsiassaangillat, naak saneqquttarluartut.

Biilini sinilersimavugut. Iterpunga politiit, I2 aamma X1 itersaraannga. Taamaasinerani biilit ilui isugutserlutik aallersimapput. Taana uninngavigisaat unnuup siuliani Tuapannguit [...] unittarfianiit immaqa 100 meter ungasitsigisumiippoq. Biilet ingerlatinngilakka. Taamanil suliffigisimasara Mittarfeqarfiit illuata oqarfiginikuuvaanga biilnik ingerlatsinermut allagartaajaassagaluaruma soraassasunga. Ullumikkut Royal Greenlandimi sulivunga. Taamani allanik inunnik takunngilaga.

Dansk:

T forklarede på grønlandsk blandt andet, at dengang begyndte jeg at drikke øl ca. kl. 2400. Vi kørte med min lillebrors bil til Raja. Vi parkerede hans bil ved parkeringspladsen ved Tuapannguit [...]. Da værtshuset Raja lukkede kl. 0400 tog jeg min kammerat som jeg på nuværende ikke kan huske navnet på over i bilen, min kammerat kørte bilen, fordi jeg havde drukket. Men da jeg mærkede at min kammerat havde drukket, stoppede vi, og jeg fik min kammerat ud af styresædet og jeg satte mig der. Bilen var ved vejen omkring Qiviarfik ved siden af ældreboligerne. Jeg lod motoren køre da det regnede og blæste, og for at vi ikke skal fryse lod jeg motoren køre. Jeg ringede mange gange efter en taxa men det er ikke til at få fat i, selvom det kørte forbi. Vi var faldet i søvn i bilen. Jeg vågnede ved, at politibetjentene V2 og X1 vækkede mig. På det tidspunkt var der kommet kondens ind i bilen og der var fugtigt. Der hvor de var parkeret er afstanden til Tuapannguit [...] parkeringspladsen afstanden ca. 100 meter. Jeg kørte ikke bilen. Mit daværende arbejdsplads Mttarfeqarfiit har sagt til mig, at hvis jeg mistede mit kørekort, så vil jeg blive fyret. I dag arbejder jeg i Royal Greenland. Dengang så jeg ikke andre mennesker.

[...]

I1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at taamani suliffinniit Raja-mi soraarpunga nal. 0500 namminik biilinnik ingerlavunga tassani takuvakka biilit aqquernup kikingani uninngasut qullii sakkortuut ikumapput aamma motoria ingerlavoq. Uniffigaakka takuvaralu ingerlatitsisuva, unnerluutigisaq akuttarfiani issiasoq aamma alla ilaasut issiavianii sinippoq unnerluutigisaq aamma sinippoq. Unnerluutigisap saavani taassuma mobilia inissisimavaoq ilisimannittoq isumqarpoq immaqa taxa-nut sianerniarsimagaluartoq. Politiinut sianerpoq taakulu tassani uninngaqquvaat takunnissami tungaannut. Taamaasiorporlu. Unnerluutigisap biiliani iluani immikkut eqqaamasaaqanngilaq aamma silataani biilit ingerlsimanersut eqqaamanngilaa. Sila taamasinerani qanoq issimanersooq eqqaamanngilaa. Ilisimannittup unnerluutigisaq Raja-miitsillugu takusimannilaa.

Dansk:

V1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at dengang jeg fik fri fra mit arbejde i Raja kl. 0500 kørte jeg selv i min egen bil, og der så jeg en bil der holdt ved vejkanten, langlysene var tændte og motoren var tændt. Jeg stoppede og så chaufføren, tiltalte der sad ved rattet og en anden sad i passagersædet der også sov. Ved siden af tiltalte var der en mobil, vidnet mener, at han sandsynligvis havde forsøgt at ringe efter en taxa. Hun ringede til politiet, og de hende om at være på stedet indtil de ankom. Og det gjorde hun. Inde tiltaltes kan hun ikke huske

noget særligt, og hun kan heller ikke huske om det havde kørt udenfor. Hun kan ikke huske, hvordan vejret på det tidspunkt. Vidnet så ikke tiltalte i Raja.

[...]

Vidnets forklaring gav ikke tiltalte anledning til supplerende forklaring.

[...]

I2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at taamani vagteqarnerarpoq, taava vagtcentralimiit sianerfigitippoq biilit uninngasut motoria qulliilu ikumallutik. I1 sianertuusimavoq. Reservepolitibetjent X1 ilagalugu orniguppugut, tassanilu I1 naapippaput taannalu ingerlavoq takukatta. Unnerluutigisaq bíilet akuttarfianni sinippoq aamma alla ilaasut issiaviani sinippoq. Taamaasinerani sila siallingilaaq seqinik nuvisimansoq imaluunniit qulisimansoq eqqaamanngilara. Unnerluutigisq iterparparput itertikkuminaannersoq eqqaamanngilara. Taanna alla inuk biilet ilaasuata issivavianii sinittoq kinaassusersinngilara.

Unnerluutigisaq napparsimavimmut aaversikkiatorparput taassanngaaniillu iperagaavoq. Aaversinnerata inernerata takkummat unnerluutigisaq aggersarneqarpoq apersorneqalunilu pisimasoq pillugu. Taamani ilisimannittup apersoramiuk unnerluutigisaq oqarsimanagerparpaq biilit nunngavianiiit qanoq ilillutik tassunga massakut ninngavimminni pisimansoq nalullugu.

Dansk:

V2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at han havde vagten dengang, så blev han ringet op af vagtcentralen om, at der holdt en bil med tændt motor og lygter. Det var V1 der havde ringet. De tog over på stedet, han var sammen med reservebetjent X1, der traf de V1 der kørte da de ankom. Tiltalte sov ved rattet og en anden sov på passagersædet. På det tidspunkt regnede det ikke, han kan ikke huske om solen var kommet frem eller om der var overskyet. Vi fik tiltalte vækket, han kan ikke huske om han var svær at vække. Den anden der sad på passagersædet, fik han ikke identificeret.

Vi bragte tiltalte til sygehuset til blodprøve udtagning og derfra blev han løsladt. Da svaret kom fra blodprøven, blev tiltalte indkaldt til samtale og blev afhørt. Dengang vidnet afhørte tiltalte sagde tiltalte, at han ikke vidste hvordan bilen var kommet til det sted hvor det var parkeret.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl.1530

Ib Lennert Olsen
Kredsdommer